

**Deutsche Bank - S.p.a.**

*Soggetta all'attività di direzione e coordinamento  
della Deutsche Bank AG - Francoforte sul Meno*

*Iscritta all'albo gruppi bancari*

di cui all'art. 64 del decreto legislativo 1° settembre 1993, n. 385

Sede legale in Milano, piazza del Calendario n. 3

Capitale sociale € 310.659.856,26 interamente versato

Iscritta la registro delle imprese di Milano

Codice fiscale e partita I.V.A. n. 001340740156

*Comunicazione di acquisizione di rapporti giuridici individuabili in blocco* (ai sensi dell'articolo 58 del decreto legislativo n. 385/1993 «testo unico delle leggi in materia bancaria e creditizia» - «Cessione di rapporti giuridici»).

Si informa che con contratto di acquisto di rapporti giuridici individuabili in blocco ex art. 58 del Decreto Legislativo 1° settembre 1993 n. 385 ("Contratto") di cui allo scambio di corrispondenza - del 30 giugno 2009 - tra DWS Investments SGR S.p.A. ("Venditore") e Deutsche Bank S.p.A. ("Acquirente") quest'ultima ha acquistato, con effetto dalle ore 00.01 del 1° luglio 2009, il complesso di rapporti giuridici individuabili in blocco ai sensi dell'art. 58 del Decreto Legislativo 1° febbraio 1993 n. 385 (di seguito "**TUB**") inerenti alla prestazione del servizio di gestione di portafogli

Il complesso di rapporti giuridici è esclusivamente costituito dai contratti di seguito individuati:

"Sono oggetto di cessione i contratti di gestione di portafogli e le deleghe di gestione che: (i) alla data del 30 giugno 2009 intercorrevano con clienti appartenenti alla categoria dei "Clienti Professionali" così come definiti dall'art. 26 della delibera Consob 29 ottobre 2007, n. 16190; (ii) alla Data di Efficacia siano ancora in vigore, ancorché in regime di "prorogatio", e rispondenti alla tipologia sopra individuata.

Non sono oggetto di cessione, ancorché aventi le caratteristiche sopra descritte, i contratti di gestione per i quali il Cedente abbia inviato un'eventuale comunicazione di recesso prima della Data di Efficacia".

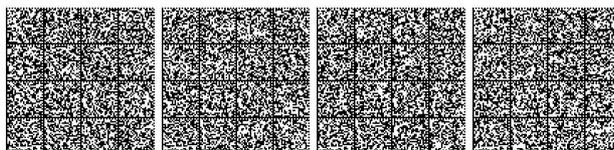
Si informa altresì che l'acquisto dei rapporti giuridici individuabili in blocco ex Art. 58 del Decreto Legislativo 1° settembre 1993 n. 385 sopra descritto comporta il trasferimento a favore dell'Acquirente anche dei dati personali - anagrafici, patrimoniali, etc. - contenuti nei documenti e nelle evidenze informatiche connessi ai rapporti acquisiti.

Ciò premesso l'Acquirente, in qualità di titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 13, commi 4 e 5 del D. Lgs. n. 196/2003 è tenuto a fornire ai soggetti interessati l'informativa di cui all'articolo 13 del D. Lgs. n. 196/2003 ed assolve a tale obbligo mediante la pubblicazione, in forza del Provvedimento del Garante per la Protezione dei Dati Personali del 18 gennaio 2007 (Gazzetta Ufficiale n. 24 del 30 gennaio 2007), della prescritta informativa di seguito riportata.

Informativa ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI)
---

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 (di seguito il "Codice"), **Deutsche Bank SpA** (di seguito la "Banca"), in qualità di **Titolare del trattamento**<sup>1</sup>, di seguito fornisce le informazioni.

Nel perseguire le finalità sotto descritte, la Banca può trattare **dati personali dell'interessato** (di seguito i "**Dati**", quali ad esempio: dati anagrafici, dati relativi alla situazione finanziaria, agli obiettivi di investimento, alla solvibilità economica),



**anche sensibili**<sup>2</sup>, raccolti direttamente presso di lui ovvero presso terzi<sup>3</sup> (quali ad esempio: elenchi pubblici, CCAA, soggetti che dispongono ordini di bonifico in favore dell'interessato, sistemi di informazione creditizia relativamente a richieste di finanziamento dell'interessato ecc.), anche in relazione a specifiche operazioni o servizi (ad esempio: accensione di polizze vita, erogazione di mutui assistiti da assicurazione, ovvero pagamento, tramite bonifici od altri ordini, di quote associative a movimenti sindacali, partiti politici, associazioni a carattere religioso, filosofico o simili). Per il trattamento dei dati sensibili, il Codice richiede il consenso dell'interessato da manifestarsi in modo specifico e per iscritto.

I Dati sono trattati, nell'ambito della normale attività bancaria e finanziaria, per: **(i) finalità di legge** (cioè connesse ad obblighi di legge, regolamento, normativa comunitaria, disposizioni di autorità di vigilanza e controllo anche relative a: Centrale Rischi, legge sull'usura, legge sull'antiriciclaggio, ecc.); **(ii) finalità contrattuali** (cioè connesse e strumentali all'acquisizione di informazioni preliminari alla conclusione del contratto di cui sia parte l'interessato e all'esecuzione del medesimo, alla gestione dei pagamenti e tenuta della contabilità, all'elaborazione di statistiche interne, ecc.); **(iii) finalità di informazione e indagine commerciale** (cioè per fornire informazioni su prodotti e/o servizi e/o iniziative della Banca e/o di terzi, o per eseguire ricerche di mercato, anche via e-mail e/o sms e/o con operatore telefonico anche automatizzato, volte a verificare la qualità dei prodotti e/o servizi offerti dalla Banca e/o dalle società del gruppo, nonché il grado di soddisfazione dell'interessato in relazione ad essi).

Il trattamento dei Dati può avvenire **mediante strumenti manuali, informatici e/o altrimenti automatizzati**, secondo logiche strettamente aderenti alle finalità di trattamento, comunque in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei Dati medesimi<sup>4</sup>.

In relazione alle predette finalità, **la Banca può comunicare i Dati** a determinate categorie di soggetti, italiani e stranieri<sup>5</sup>. Tali soggetti trattano i Dati in qualità di titolari di un autonomo trattamento. Un elenco dettagliato di tali soggetti è disponibile presso la sede della Banca.

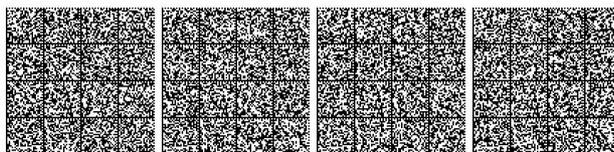
**Possono venire a conoscenza dei Dati** solo in relazione alle predette finalità, in qualità di responsabili o di incaricati del trattamento di cui è titolare la Banca, i seguenti soggetti: dipendenti; collaboratori esterni della Banca adibiti a servizi o uffici centrali o periferici, ovvero appartenenti a strutture esterne alla Banca, che svolgono servizi di amministrazione (ad esempio: archiviazione, imbustamento, spedizione, ecc.), contabili, di supporto e di controllo interno, ecc.

#### **I Dati non sono oggetto di diffusione.**

Il **conferimento dei dati da parte dell'interessato** ed il loro trattamento da parte della Banca (e/o dei soggetti cui la medesima li può comunicare nei limiti esposti):

- sono **necessari** relativamente alle finalità **sub (i) e (ii)** che precedono; pertanto l'eventuale diniego comporta l'impossibilità per la Banca di instaurare e/o dare esecuzione ai relativi rapporti con l'interessato;

- sono **facoltativi** relativamente alla finalità **sub (iii)** che precede; in ogni caso, l'eventuale diniego comporta l'impossibilità per la Banca di effettuare i soli trattamenti ivi indicati, lasciando impregiudicata la validità degli altri rapporti già in essere con la Banca.



Gli attuali **responsabili del trattamento** di cui è titolare la Banca sono indicati in un elenco fornito separatamente all'interessato, disponibile presso ogni dipendenza della Banca e consultabile gratuitamente sul sito internet della medesima (*www.deutsche-bank.it*). Tale elenco viene all'occorrenza aggiornato.

**L'interessato può esercitare i diritti di cui all'art. 7 del Codice** (tra i quali, a titolo non esaustivo: ottenere l'indicazione dell'origine dei dati personali, delle finalità e modalità del trattamento; degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili, dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati; l'aggiornamento, la rettificazione ovvero l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, ecc.).

L'interessato può far valere i suddetti diritti scrivendo a Deutsche Bank S.p.A., Piazza del Calendario 3, 20126 Milano, oppure presso una qualsiasi dipendenza della Banca.

\* \* \* \* \*

Ogni singolo soggetto interessato riceverà - come previsto dalla normativa vigente - alla prima occasione utile successiva l'informativa di Deutsche Bank S.p.A., redatta ai sensi dell'art. 13, commi 1 e 2 del D. Lgs. n. 196/2003 come sopra riportata.

<sup>1</sup> Avente sede in Milano, Piazza del Calendario n. 3, capitale sociale di Euro 310.659.856,26 - codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Milano 01340740156, aderente al fondo interbancario di tutela dei depositi, iscritta all'albo delle banche e capogruppo del gruppo bancario Deutsche Bank (di seguito "gruppo DB"), a sua volta iscritta all'albo dei gruppi bancari. La Deutsche Bank S.p.A. è una società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Deutsche Bank AG (di seguito "DB AG"), con sede in Francoforte (Germania) e fa parte del gruppo mondiale di quest'ultima (di seguito "gruppo DB AG").

<sup>2</sup> Trattasi dei dati idonei a rivelare: origine razziale ed etnica; convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere; opinioni politiche; adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale; stato di salute e vita sessuale.

<sup>3</sup> In questo caso, la presente informativa viene fornita all'interessato all'atto della registrazione dei dati o, qualora sia prevista la sua comunicazione, non oltre la prima comunicazione.

<sup>4</sup> L'appartenenza della Società al gruppo DB AG comporta altresì che i dati personali dell'interessato, nel rispetto delle modalità di cui sopra, possono essere detenuti anche su supporti informatici presso la DB AG.

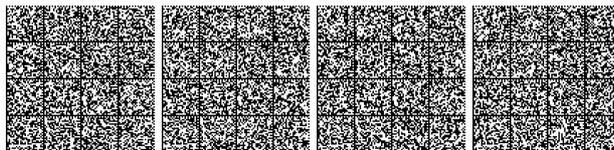
<sup>5</sup> In particolare:

. soggetti che svolgono attività strumentali alla gestione del rapporto con l'interessato (ad esempio: servizi per l'acquisizione, la registrazione ed il trattamento di dati rivenienti da documenti o supporti forniti dall'interessato ed aventi ad oggetto lavorazioni massive relative a pagamenti, effetti, assegni ed altri titoli; attività di trasmissione, stampa, imbustamento, trasporto e smistamento delle comunicazioni indirizzate all'interessato; servizi di registrazione dati tramite scansione, fotocoproduzione ed archiviazione della documentazione relativa ai rapporti intercorsi con l'interessato; attività di assistenza telefonica in sede di esecuzione dei rapporti intrattenuti con l'interessato; servizi informatici in favore della Banca);

. soggetti che svolgono servizi bancari, finanziari, assicurativi e/o servizi di investimento (ad esempio: soggetti che intervengono nella gestione dei servizi di pagamento; società i cui prodotti o servizi sono collocati dalla Banca; società che collocano i prodotti della Banca; altre banche, intermediari finanziari o imprese di investimento);

. soggetti che rilevano rischi finanziari (c.d. "sistemi di informazioni creditizie") a fini di contenimento del rischio creditizio, quali:

- ◆ CRIF S.p.A., con sede in Viale Masini n. 12, 40126 Bologna. (che raccoglie informazioni su rapporti di finanziamento indipendentemente dalla sussistenza di inadempimenti nei rimborsi);
- ◆ CTC - Consorzio per la Tutela del Credito, con sede in viale Tunisia n. 50, 20124 Milano (che raccoglie informazioni solo su rapporti di finanziamento morosi o a sofferenza);



- ♦ Experian Information Services S.p.A., con sede in Via U. Quintavalle n. 68, 00173 Roma (che raccoglie informazioni su rapporti di finanziamento indipendentemente dalla sussistenza di inadempimenti nei rimborsi);
- ♦ SIA S.p.A., con sede in via Taramelli n. 26, 20124 Milano (la quale gestisce il sistema centralizzato di rilevazione dei rischi di importo contenuto - c.d. "CICCR" o "Centrale rischi associativa").

Per maggiori informazioni si rinvia al "Codice di deontologia e di buona condotta per i sistemi gestiti da soggetti privati in tema di crediti al consumo, affidabilità e puntualità nei pagamenti - INFORMATIVA", copia del quale viene consegnata separatamente all'interessato ed è disponibile presso tutte le dipendenze della Banca;

. soggetti che svolgono attività di recupero crediti od esattori;

. soggetti che gestiscono sistemi nazionali ed internazionali per il controllo delle frodi ai danni delle banche, degli intermediari finanziari e dei soggetti finanziati;

. società di *factoring*, ovvero altri soggetti per finalità correlate ad attività di cartolarizzazione o cessione di crediti o di rapporti giuridici con l'interessato;

. società di revisione ed altri soggetti che svolgono attività di consulenza a favore della Banca;

. società del gruppo DB; DB AG e società del gruppo DB AG (la comunicazione dei dati personali dell'interessato a tali soggetti è dovuta al fatto che la Società è controllata da DB AG e fa conseguentemente parte del gruppo DB AG, ed è finalizzata a consentire alla medesima DB AG di relazionare, in forza di obblighi normativi, le autorità amministrative e giudiziarie cui la stessa è sottoposta, ovvero di controllare la gestione dei rischi finanziari, nonché la sana e prudente gestione propria e dei soggetti appartenenti al gruppo DB AG).

. rappresentanze sindacali aziendali ed eventualmente organi di coordinamento di queste ultime;

. società che effettuano il trattamento dei dati personali al fine di gestire operazioni o concorsi a premi o programmi di fedeltà collegati all'uso dei prodotti o servizi richiesti dall'interessato, oppure indagini commerciali.

. autorità amministrative e giudiziarie.

soggetti che rilevano rischi finanziari (c.d. "sistemi di informazioni creditizie") a fini di contenimento del rischio creditizio, quali:

- ♦ CRIF S.p.A., con sede in Viale Masini n. 12, 40126 Bologna. (che raccoglie informazioni su rapporti di finanziamento indipendentemente dalla sussistenza di inadempimenti nei rimborsi);
- ♦ CTC - Consorzio per la Tutela del Credito, con sede in viale Tunisia n. 50, 20124 Milano (che raccoglie informazioni solo su rapporti di finanziamento morosi o a sofferenza);
- ♦ Experian Information Services S.p.A., con sede in Via U. Quintavalle n. 68, 00173 Roma (che raccoglie informazioni su rapporti di finanziamento indipendentemente dalla sussistenza di inadempimenti nei rimborsi);
- ♦ SIA S.p.A., con sede in via Taramelli n. 26, 20124 Milano (la quale gestisce il sistema centralizzato di rilevazione dei rischi di importo contenuto - c.d. "CICCR" o "Centrale rischi associativa");

per maggiori informazioni sul trattamento dei dati effettuato nell'ambito dei suddetti sistemi di informazione creditizia si rinvia a quanto indicato nel documento denominato "Codice di deontologia e di buona condotta per i sistemi gestiti da soggetti privati in tema di crediti al consumo, affidabilità e puntualità nei pagamenti - INFORMATIVA", copia del quale viene consegnata separatamente all'interessato ed è inoltre disponibile presso tutte le dipendenze della Banca.

Milano, 1° luglio 2009

**Deutsche Bank S.p.A.**  
**(Procuratori)**

*Gianfranco Tita – Massimo Serva*

